

## Kommission für Gesellschaft und Integration

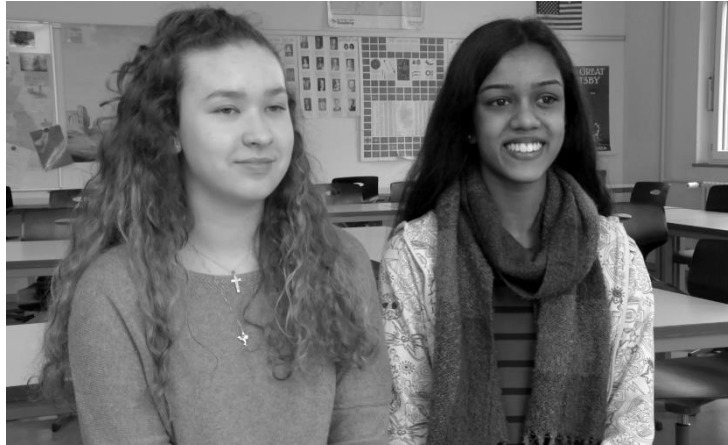
**Der Kraftakt -**

**Chancengleichheit in der Bildung  
trotz Migrationshintergrund**

**Filmabend**

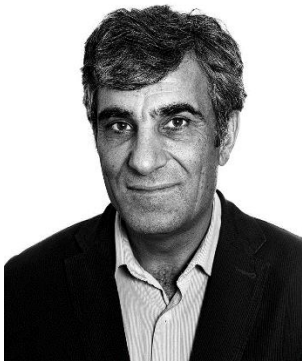
mit Yusuf Yeşilöz (Drehbuch, Regie  
und Produktion).

**Freitag, 2. Oktober um 19:30 im  
Mehrzwecksaal in Schmitten**



Im Anschluss an die Filmvorführung gibt es eine Diskussion mit Herrn Yeşilöz.

Jugendliche aus fremdsprachigen Familien wollen ans Gymnasium: An Schweizer Gymnasien stammen weniger als zehn Prozent der Schülerinnen und Schüler aus fremdsprachigen Familien. Das Projekt ChagALL des Seminars Unterstrass in Zürich bereitet Jugendliche mit Migrationshintergrund auf die Aufnahmeprüfung für das Gymnasium vor. Gemeinsam ist den Jugendlichen der starke Wunsch nach einer guten Bildung, die für die Integration der Zugewanderten ein wichtiger Faktor ist.



Yusuf Yeşilöz ist in einem kurdischen Dorf in Mittelanatolien 1964 auf die Welt gekommen. 1987 floh er in die Schweiz. Zwischen 1992 und 1995 hat er in St. Gallen eine eigene Buchhandlung geleitet. Seit 1995 übersetzt Yeşilöz im eigenen Verlag «Ararat» kurdische Literatur ins Deutsche. Sein Werk wurde mehrfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem Kulturpreis der Stadt Winterthur und dem Prix Littéraire Lipp. Yusuf Yeşilöz ist verheiratet, hat zwei Kinder und lebt in Winterthur.

Abstands- und Hygienemassnahmen gewährleisten einen sicheren Filmgenuss. Desinfektionsmittel und Hygienemasken stehen zur Verfügung. Eine Präsenzliste wird aufgenommen.

Organisiert von der Kommission für Gesellschaft und Integration der Gemeinde Schmitten.